

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งไอร์แลนด์ ในโอกาสวันที่ระลึกนักบุญแพทริกของไอร์แลนด์
ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๖ ดังนี้

His Excellency Mr. Michael D. Higgins,
President of Ireland,
Dublin.

On the occasion of St. Patrick's Day, I am pleased to extend my warmest felicitations and best wishes for Your Excellency's good health and happiness as well as for the progress and enduring prosperity of Ireland and her people.

The steadfast friendly relations between Thailand and Ireland have been growing over the past years. I am certain that we will create more opportunities in deepening our close ties and mutually beneficial cooperation and partnership in the years ahead.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายไมเคิล ดี. ฮิกกินส์

ประธานาธิบดีแห่งไอร์แลนด์

กรุงดับลิน

ในโอกาสวันที่ระลึกนักบุญแพทริกของไอร์แลนด์ ข้าพเจ้ามีความยินดีขอส่งคำอำนวยพรและความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบความสำเร็จทั้งเพื่อความก้าวหน้าและความเจริญรุ่งเรืองสืบไปของประเทศและประชาชนชาวไอร์แลนด์

ความสัมพันธ์ฉันมิตรอันเข้มแข็งระหว่างประเทศไทยและไอร์แลนด์ได้เจริญงอกงามในช่วงหลายปีที่ผ่านมา ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ประเทศของเราทั้งสองจะสร้างโอกาสในการเสริมสร้างความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิด อีกทั้งความร่วมมือและความเป็นหุ้นส่วนอันยังประโยชน์แก่ทั้งสองฝ่าย ให้เพิ่มพูนยิ่งขึ้นไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว